

Anerkennung internationaler Qualifikationen

Victoria E. Tschiedl

ENIC NARIC AUSTRIA

Informationszentrum für Anerkennungswesen im
Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung

ENIC NARIC

European **N**etwork of **I**nformation **C**entres

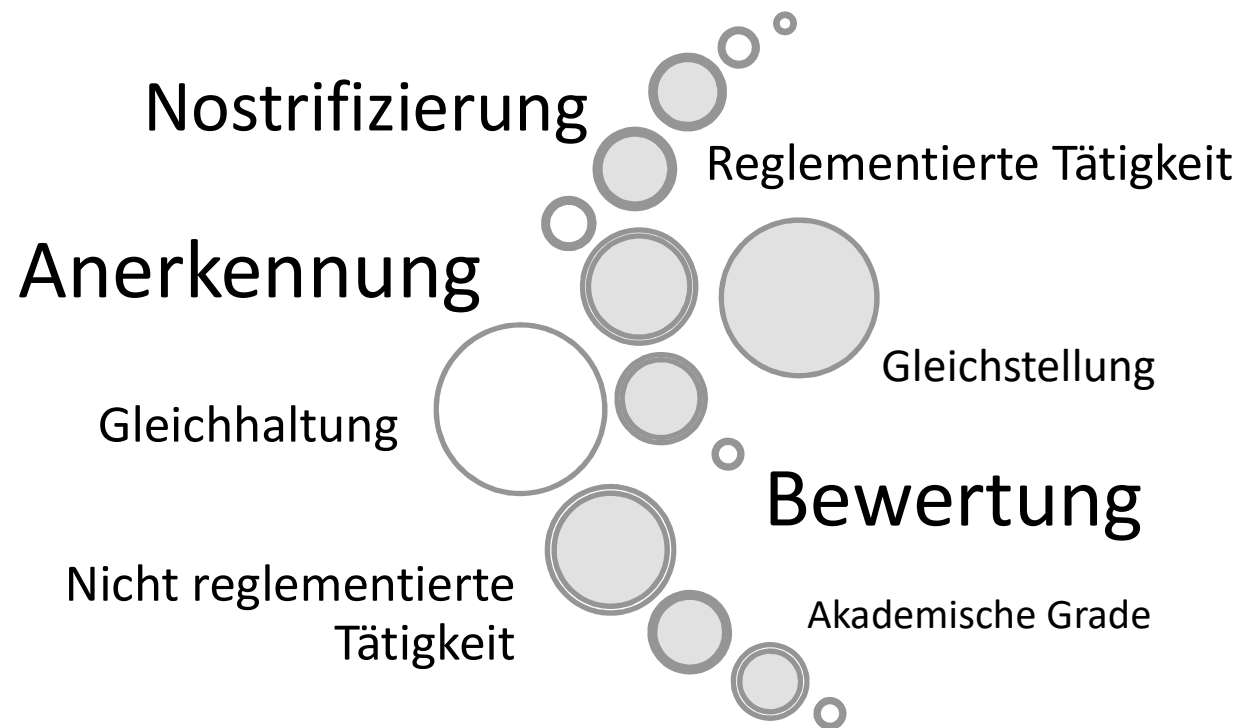
National **A**cademic **R**ecognition **I**nformation **C**entres

Der Weg zur Anerkennung

www.bmbwf.gv.at

BMBWF

BUNDESMINISTERIUM
FÜR BILDUNG, WISSENSCHAFT
UND FORSCHUNG



➤ www.berufsanerkennung.at

ANERKENNUNGS-WEGWEISER

In wenigen Schritten zum richtigen Kontakt.

1

Ich möchte meinen Abschluss bzw. meine Ausbildung bewerten oder anerkennen lassen, weil...

- ☒ ... ich in meinem Beruf arbeiten möchte.
- ☐ ... ich eine Schule besuchen oder eine Berufsausbildung machen möchte.
- ☐ ... ich studieren möchte.

[➔ Informationen zur Bewertung](#)

WEITERE INFOS INTEGRIERT

- ✓ Notwendige Dokumente und Übersetzungen
- ✓ Mögliche Kosten
- ✓ Verfahrensdauer
- ✓ Finanzielle Unterstützung

WEITER

In wenigen Schritten zum richtigen Kontakt.

2

Wählen Sie Ihren Beruf!

Hortpädagoge/-pädagogin



3

Bestätigen Sie Ihr Berufsprofil:

HORTPÄDAGOGE/-PÄDAGOGIN

— Berufsbeschreibung

Hortpädagogen/Hortpädagoginnen arbeiten mit Kindern und Jugendlichen, wobei die individuelle Betreuung und Förderung gegenüber der reinen Aufsicht im Vordergrund steht. Sie unterstützen die Kinder und Jugendlichen bei den Hausübungen, sind in Lernphasen behilflich und planen und gestalten mit den Kindern und Jugendlichen gemeinsam verschiedene Freizeitaktivitäten. Hortpädagogen/-pädagoginnen arbeiten vor allem in

ANERKENNUNGS-WEGWEISER

Hortpädagoge/-päd...

4

Wo möchten Sie diesen Beruf ausüben?

Oberösterreich





IHRE ANTRAGSSTELLE

Eine Berufsanerkennung ist notwendig, um Ihren Beruf in einer öffentlichen Institution auszuüben. Diese Stelle kümmert sich um Ihren Antrag:

 [ZURÜCK](#)

[DRUCKEN](#)

IHRE ANTRAGSSTELLE

AMT DER OBERÖSTERREICHISCHEN LANDESREGIERUNG, DIREKTION PERSONAL, ABTEILUNG PERSONAL-OBJEKTIVIERUNG

Bahnhofsplatz 1
4020 Linz

Tel: +43(732)77 20-116 57

E-Mail: perso.post@ooe.gv.at

 [Zur Webseite](#)

DAS ANERKENNUNGSVERFAHREN

Warum brauche ich eine Berufsanerkennung?

Ihr Beruf ist in Österreich gesetzlich reglementiert, wenn Sie in einer öffentlichen Einrichtung arbeiten.

FOLGENDE DOKUMENTE WERDEN ZUR ANTRAGSTELLUNG BENÖTIGT:

Angestrebte Tätigkeit

Reglementiert

Nicht
reglementiert

EU/EWR

Drittstaaten

EU/EWR

Drittstaaten

Berufs-
anerkennung

Nostrifizierung

Bewertung
www.aais.at

Anerkennungs- Antrags- und Informationssystem (AAIS)

1 Vorformular 2 Vorbildung 3 Hochschulqualifikation 4 Dokumente 5 Senden

Bitte beachten Sie:

* Pflichtfeld Eingabehilfe
Zutreffendes auswählen Datum auswählen

Antragsziel(e):

- ☐ Bewertung von Schulzeugnissen
- ☐ Zulassung zu einem Studium in Österreich
- ☐ Bestätigung im Sinne des Integrationsrechts
- ☐ Bewertung von Hochschulqualifikationen für berufliche Zwecke

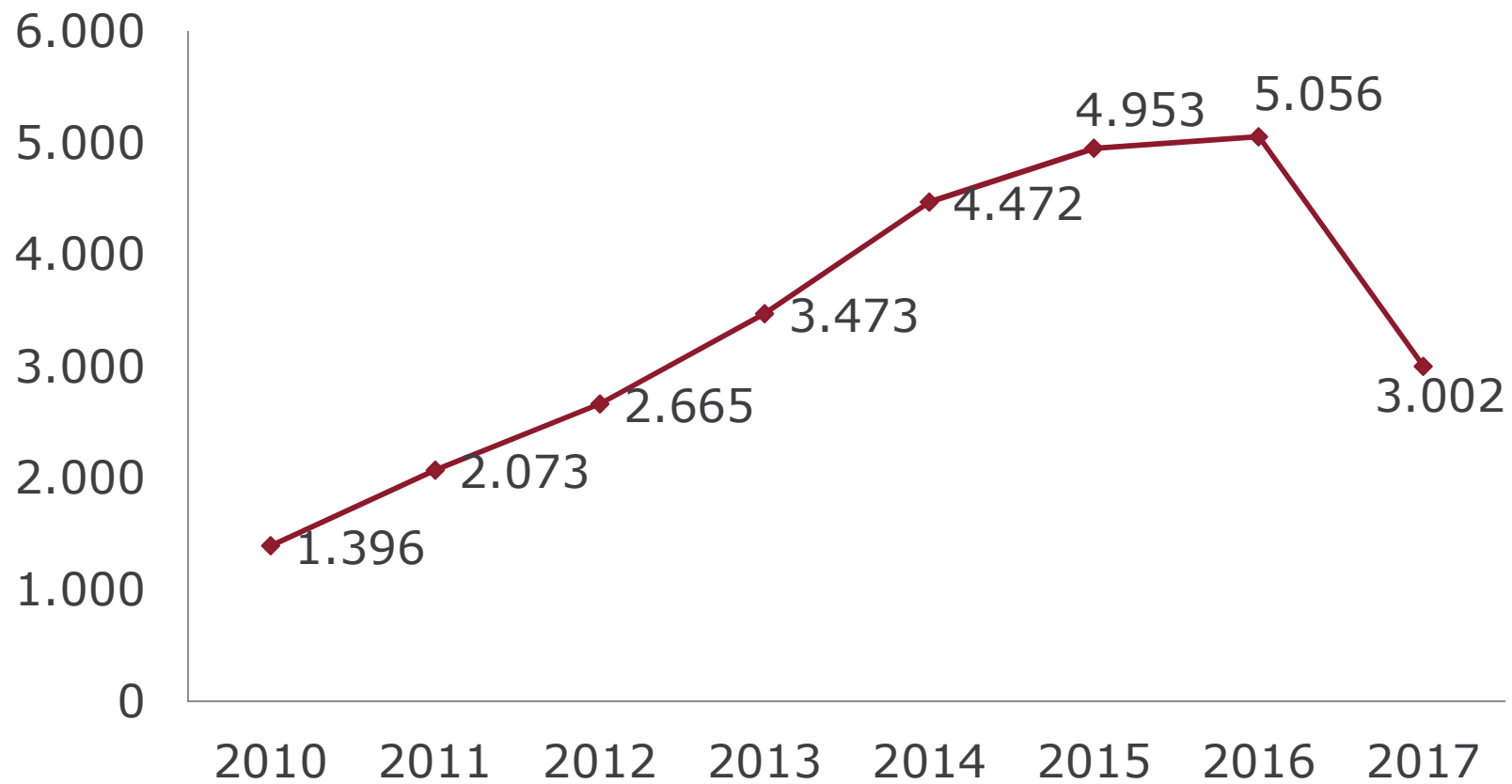
- Mit Inkrafttreten des Anerkennungs- und Bewertungsgesetzes – AuBG, BGBl. I Nr. 55/2016, in der geltenden Fassung werden Bewertungen ausschließlich zum Zweck der Berufsausübung vorgenommen.
- Für die Zeugnisbewertung einer ausländischen Hochschulqualifikation wird folgende Kostenbeteiligung erhoben:
 - €150,- für die Bewertung von bis zu zwei Qualifikationen pro Antrag
 - €200,- für die Bewertung von drei oder mehr Qualifikationen pro Antrag
- Zwingende Voraussetzung für eine Bewertung ist ein Wohnsitz in Österreich oder in einem EU-Mitgliedstaat. Dieser ist mittels aktueller ZMR-Meldebestätigung oder behördlicher Meldebestätigung aus dem betreffenden EU-Mitgliedstaat nachzuweisen. Anträge ohne Meldebestätigung können nicht erledigt werden.
- Die Führung von akademischen Graden ist nicht Gegenstand der Bewertung. Die Rechtsgrundlage für die Führung akademischer Grade in Österreich ergibt sich aus [§ 88](#) in Verbindung mit [§ 116](#) Universitätsgesetz 2002 – UG, BGBl. I Nr. 120/2002, in der geltenden Fassung.
- Zur Erfüllung der Verpflichtung zur statistischen Erfassung gemäß dem geänderten Bildungsdokumentationsgesetz, BGBl. I Nr. 55/2016 ist die Sozialversicherungsnummer **oder** bei Studierenden das Ersatzkennzeichen **oder** die Angabe: „Ich besitze keine Sozialversicherungsnummer in Österreich“ einzufügen.
- Die ausländische Original-Verleihungsurkunde über den Abschluss eines Hochschulstudiums muss als öffentliche Urkunde im Ausstellungsstaat von den zuständigen Behörden beglaubigt (=legalisiert) sein. Ergibt die Vorprüfung der Unterlagen, dass die diplomatischen Beglaubigungen fehlen oder unvollständig sind, wird der Antrag zur Verbesserung zurückgestellt. Nähere Informationen zur diplomatischen Beglaubigung finden Sie [hier](#).

Diplombewertungen gesamt

www.bmbwf.gv.at

BMBWF

BUNDESMINISTERIUM
FÜR BILDUNG, WISSENSCHAFT
UND FORSCHUNG



AAIS Antragsübersicht

Antragsübersicht aller eingelangten Anträge

Antrag zugewiesen	Zahlungsanfrage	Bezahlt	Antrag in Bearbeitung	Antrag erledigt	Antrag unvollständig	Antrag abgelehnt	Antrag gelöscht	Eingefroren
Ziehen Sie eine Spaltenüberschrift hierher, um nach dieser Spalte zu gruppieren								
Nachname	Vorname	Antragsziel(e)	Eingangsda...	E-Mail	Adresse	Kommentar	Aktion Sachbearbeiter	
Anzeigen der Elemente 1 - 1 von 1								
1	f	Bewertung von Hochschulqualifikation für berufliche Zwecke	27.03.2018	migrant...			Zahlung anfordern Antrag unvollständig Antrag ablehnen	Anzeigen

- Antrag zugewiesen
- Zahlungsanfrage
- Bezahlt
- Antrag in Bearbeitung
- Antrag erledigt
- Antrag unvollständig
- Antrag abgelehnt
- Antrag gelöscht


ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

Seria V Nr. [redacted]

**DIPLOMĂ
DE
LICENȚĂ**

T.S.

 **ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE
BUCUREȘTI**

pe baza promovării examenului de licență din sesiunea **AUGUST**
anul **2006** la propunerea **FACULTATEA DE ADMINISTRAREA
AFACERILOR**

conferă

D. [redacted]

născut. în anul **1984** luna **IANUARIE** ziua **26**
în localitatea **BACĂU** județul **BACĂU**
țara **ROMÂNIA** absolvent a **ACADEMIEI DE STUDII
ECONOMICE BUCUREȘTI - FACULTATEA DE
ADMINISTRAREA AFACERILOR**

TITLUL de **ECONOMIST LICENȚIAT**

în domeniul **ECONOMIC**
specializarea **ADMINISTRAREA AFACERILOR**
Durata studiilor: **4** ani.

Titularului acestei diplome i se acordă toate drepturile legale.

 **RECTOR** [signature]
SECRETAR ȘEF. [signature] **DECAN.** [signature]

Nr. [redacted] din **12.09.2007**

Diploma este însoțită de suplimentul la diplomă.
Rezultatele obținute la examenul de licență sunt înscrise pe verso.


ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI TINERETULUI

Seria G Nr. [redacted]

T.S.

**DIPLOMĂ
DE
MASTER**

 **ACADEMIA DE STUDII ECONOMICE DIN BUCUREȘTI**

pe baza susținerii disertației din sesiunea **MARTIE** anul **2009**
la propunerea **FACULTĂȚII DE RELAȚII ECONOMICE INTERNAȚIONALE**

conferă

1) **camerei** [redacted]

născută în anul **1984** luna **IANUARIE** ziua **28**
în localitatea **BACĂU**
județul **BACĂU** țara **ROMÂNIA**
absolvent a **ACADEMIEI DE STUDII ECONOMICE DIN BUCUREȘTI,
FACULTATEA DE RELAȚII ECONOMICE INTERNAȚIONALE**

**DIPLOMA DE MASTER
MANAGEMENTUL AFACERILOR INTERNAȚIONALE**

Durata studiilor: **3** semestre.

Titularului acestei diplome i se acordă toate drepturile legale.

 **RECTOR** [signature]
SECRETAR ȘEF. [signature] **DECAN.** [signature]

Nr. [redacted] din **01.04.2010** Semnătura titularului [signature]

Diploma este însoțită de suplimentul la diplomă.

Frau

SI
Bewertung eines akademischen Grades aus Rumänien
(Wirtschaftsakademie Bukarest/București;
Diplom Betriebswirtschaft / Master Internationale Betriebswirtschaft)

Sehr geehrte Frau Sm

ENIC NARIC AUSTRIA (Informationszentrum für Anerkennungswesen im Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung) bewertet – unter der Voraussetzung der Echtheit und Richtigkeit der Verleihungsurkunden – Ihre Diplome wie folgt:

Staat:	Rumänien
Hochschule:	Wirtschaftsakademie Bukarest (Academia de Studii Economice din București), 010374 București, Piața Romană 6
Anerkennung/Akkreditierung der ausländischen Hochschule:	liegt derzeit vor Bezug: § 51 Abs. 2 Z 1 des Universitätsgesetzes 2002 – UG, BGBl. I Nr. 120/2002, in der geltenden Fassung
Diplom/Akademischer Grad:	a) Diplomă de licență / Economist licențiat b) Diplomă de master / Master
Niveau/Regelstudiendauer/ ECTS credits/NQR-Niveau:	a) Graduate / 4 Jahre / 254 / Level 7 b) Master / 1½ Jahre / 90 / Level 7
Abschlussdatum:	a) August 2006 b) März 2009

Entsprechung in Österreich:	a) Diplomstudium Betriebswirtschaft b) Masterstudium Internationale Betriebswirtschaft
Berufliche Anerkennung: Zugang zu nicht reglementierten Berufen	Bewerbung im Berufsfeld möglich weitergehende Informationen: www.berufsanerkennung.at

Diese Bestätigung über die Anerkennung ist ein Gutachten gemäß § 6 des Anerkennungs- und Bewertungsgesetzes – AuBG, BGBl. I Nr. 55/2016, in Verbindung mit dem Übereinkommen über die Anerkennung von Qualifikationen im Hochschulbereich in der europäischen Region („Lissabonner Anerkennungsübereinkommen“), BGBl. III Nr. 71/1999.

Mit freundlichen Grüßen

Wien, 20. Februar 2018

Für den Bundesminister:

Dr. Heinz Kasparovsky

Elektronisch gefertigt

	Unterschreiber	Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung
	Datum/Zeit	2018-02-21T09:01:14+01:00
	Aussteller-Zertifikat	CN=nlgn-corporate-right-02,OU=nlgn-corporate-right-02,CA=Trust Ges. f. Sicherheitssysteme im elektr. Datenverkehr GmbH,CH=AT
	Serien-Nr.	285175223
	Hinweise	Dieses Dokument wurde elektronisch signiert.
Prüfungsinformation	Informationen zur Prüfung des elektronischen Siegels bzw. der elektronischen Signatur finden Sie unter: http://www.signaturpruefung.gv.at Informationen zur Prüfung des Ausdrucks finden Sie unter: http://www.bmbwf.gv.at/verifizierung .	

Niveaus und akademische Grade

www.bmbwf.gv.at

BMBWF

BUNDESMINISTERIUM
FÜR BILDUNG, WISSENSCHAFT
UND FORSCHUNG

EQR	Rumänien Diplom	Titel	Österreich Niveau
6	Diplomă de licență (Ciclului I)	• Licențiat în ... • Licențiat în filologie • Licențiat în drept • Licențiat în științe economice • Licențiat în asistență socială • Licențiat în tehnică dentară	Bachelor ...
7	Diplomă de master (Ciclului II)	• Master • Inginer diplomat	• Master ... • DI
8	Doctor	Doctor	PhD/Doktor

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI TINERETULUI

Seria A Nr. [redacted]

**DIPLOMĂ
DE
LICENȚĂ**

T.S.

UNIVERSITATEA "BABES-BOLYAI"
DIN CLUJ-NAPOCA

în baza absolvirii Ciclului I - Studii universitare de licență și a promovării examenului de finalizare a studiilor, în sesiunea **IULIE 2008**
la propunerea **FACULTĂȚII DE ȘTIINȚE ECONOMICE ȘI Gestiunea AFACERILOR**
conferă

D. oamnei [redacted]
născut în anul **1987**, luna **mar**
în localitatea **Vișeu de Sus**
județul **Maramureș**, țara
absolvent al **UNIVERSITĂȚII "BABES-BOLYAI" FACULTATEA DE ȘTIINȚE ECONOMICE ȘI Gestiunea AFACERILOR**
titlul de **LICENȚIAT ÎN ȘTIINȚE ECONOMICE**
în domeniul **CONTABILITATE**
programul de studii/specializarea **CONTABILITATE ȘI INFORMATICĂ**
180 credite de studii (ECTS).
Se conferă toate drepturile legale titularului diplomei.

RECTOR,
SECRETAR ȘEF

Nr. [redacted] din **12.08.2009**
Diploma este însoțită de SUPLEMENTUL LA DIPLOMĂ

© ROMEDAC S.A./I.A. Imprimărie Națională a României

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII, TINERETULUI ȘI SPORTULUI

Seria A Nr. [redacted]

**DIPLOMĂ
DE
MASTER**

T.S.

UNIVERSITATEA "DIMITRIE CANTEMIR" DIN TÂRGU MUREȘ

în baza absolvirii Ciclului II - Studii universitare de masterat și a promovării examenului de finalizare a studiilor din sesiunea **IULIE 2010**
la propunerea **DEPARTAMENTULUI DE STUDII MASTERALE**
conferă

D. oamnei [redacted]
născut(ă) în anul **1987**, luna **MARTIE**, ziua **13**
în localitatea **VIȘEU DE SUS**, județul **MARAMUREȘ**
țara **ROMÂNIA**, absolvent al **UNIVERSITĂȚII "DIMITRIE CANTEMIR" DIN TÂRGU MUREȘ, DEPARTAMENTUL DE STUDII MASTERALE**
titlul de **MASTER**
în domeniul **FINANȚE**
programul de studii **CONTROL, EXPERTIZĂ ȘI AUDIT**
120 credite de studii transferabile (ECTS).
Se conferă toate drepturile legale titularului diplomei.

RECTOR,
SECRETAR ȘEF,
DECAN / DIRECTOR

Nr. [redacted] din **22.01.2011**
Diploma este însoțită de SUPLEMENTUL LA DIPLOMĂ

© ROMEDAC S.A./I.A. Imprimărie Națională a României

Seria E Nr. [redacted]

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

**DIPLOMĂ
DE
INGINER**

T.S.

UNIVERSITATEA "EFTIMIE MURGU" din RESIȚA

pe baza promovării examenului de diplomă din sesiunea **IUNIE**
anul **2005**, la propunerea Facultății de **INGINERIE RESIȚA**
conferă

D. -lui [redacted]
născut în anul **1968**, luna **AUGUST**, ziua **27**
în localitatea **RESIȚA**, județul **CARAS-SEVERIN**, țara **ROMÂNIA**
absolvent al **FACULTĂȚII DE INGINERIE RESIȚA**
titlul de **INGINER DIPLOMAT**
în profilul **MECANIC**
specializarea **TEHNOLOGIA CONSTRUCȚIILOR DE MAȘINI**
direcția de studii (aprofundare)
Durata studiilor **5** ani.
Titularul acestei diplome i se acordă toate drepturile legale.

RECTOR,
Prof. univ. dr. ing. ION [redacted]

Nr. [redacted]
Diploma este însoțită de foaia cu
Rezultatele obținute la examen

DECAN

© ROMEDAC S.A./I.A. Imprimărie Națională a României

SERIA D Nr. [redacted]

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI ÎNVĂȚĂMÎNTULUI
UNIVERSITATEA DIN GALAȚI
FACULTATEA DE **MECANICĂ**

DIPLOMĂ

În baza hotărârii Comisiei pentru examenul de diplomă din sesiunea **iunie** anul **1985**
născut(ă) în anul **1962**, luna **ianuarie**, ziua **26**,
în localitatea **Galați**,
județul **Galați**, a obținut
DIPLOMA DE INGINER în profilul **Mecanic**
specializarea **Utilajul și tehnologia sudării**
cu nota **8 (opt)** la examenul de diplomă.

RECTOR,
Nr. [redacted] din **22.09.1986**
SECRETAR ȘEF,
DECAN

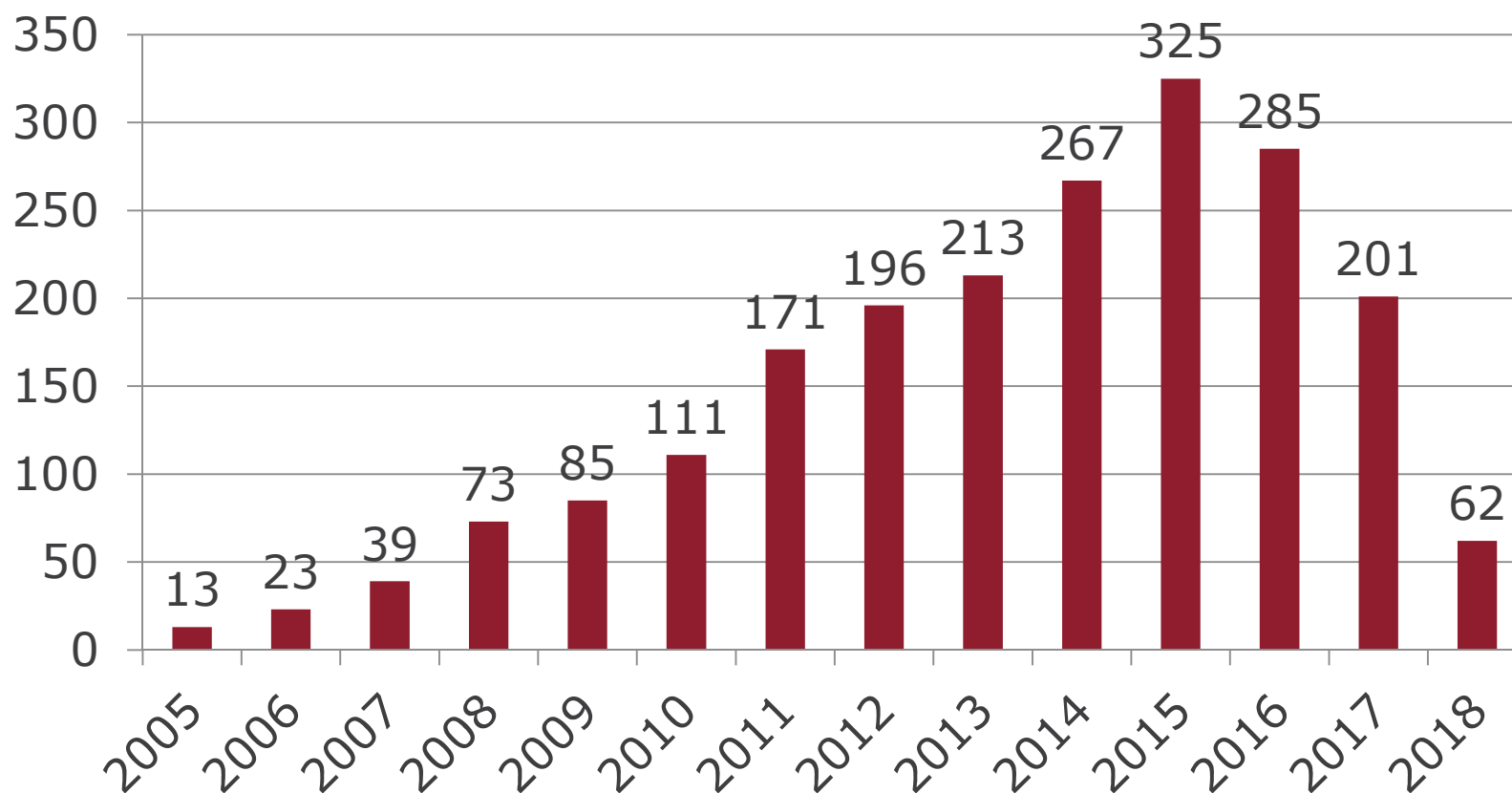
C.O. Nr. 514/1981 - Cod. 17.0.10 g/1985

Bewertungen Rumänien

www.bmbwf.gv.at

BMBWF

BUNDESMINISTERIUM
FÜR BILDUNG, WISSENSCHAFT
UND FORSCHUNG



Angestrebte Tätigkeit

Reglementiert

Nicht
reglementiert

EU/EWR

Drittstaaten

EU/EWR

Drittstaaten

Berufs-
anerkennung

Nostrifizierung

Bewertung
www.aais.at

- **ENIC NARIC AUSTRIA**
Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung
Abteilung VI/7
Teinfaltstraße 8
1010 Wien
T +43 1 53120 (5927)
E-Mail: naric@bmbwf.gv.at
www.naric.at • www.aais.at
- www.berufsanerkennung.at
- www.bmgf.gv.at/home/Gesundheit/Berufe/Berufe_A_Z/
- www.enic-naric.net (international)

- **Ministerul Educației Naționale**

<http://www.edu.ro/>

- **Centrul National de Recunoastere și Echivalare a Diplomelor (CNRED)**

National Center for Recognition and Equivalence of Diplomas

Str. Gen. Berthelot 28-30

Sector 1, 010168, București

Romania

+40 21 313 26 77, +40 21 405 63 12, +40 21 405 62 44

cnred@edu.gov.ro

<http://www.cnred.edu.ro/>

Kontakt: Gianina CHIRAZI